

У складу са Правилником о одобравању и финансирању програма којима се остварују потребе и интереси грађана у области спорта на територији Градске општине Звездара, број 66-1-6 од 28.12.2020. године, дана 09.02.2023, у Београду, закључује се

#### У Г О В О Р бр. 401-378/22

између:

1. ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ЗВЕЗДАРА, са седиштем у Београду, Булевар краља Александра број 77, порески идентификациони број 101468873, матични број 07004656, коју заступа председник општине Владан Јеремић, на основу члана 40. Статута Градске општине Звездара („Службени лист града Београда“ број 124/19) (у даљем тексту: Градска општина) и
2. ЈОГА ЦЕНТАР “СЈАЈ” Београд, Живка Давидовића 108, кога заступа Драгица Кумрић, матични број: 28801165, ПИБ: 108437071 (у даљем тексту: корисник средстава).

#### КОНСТАТАЦИЈА:

Овај уговор се закључује у складу са Одлуком о задовољавању потреба и интереса грађана у области спорта на територији Градске општине Звездара („Службени лист града Београда“, број 107/16), Правилника о одобравању и финансирању програма којима се остварују потребе и интереси грађана у области спорта на територији Градске општине Звездара, број 66-1-6 од 28.12.2020. године, а на основу Одлуке о одобравању годишњих програма спортских организација и одређивању висине средстава за реализацију одобрених годишњих програма у 2023. години којима се задовољавају потребе и интереси грађана у области спорта на територији Градске општине Звездара, број 020-2-118/2022. од 30.12.2022. и Решења бр. 401-2-12, од 12.01.2023. године.

#### Члан 1.

Предмет овог Уговора је регулисање међусобних права и обавеза између Јога центра „Сјај“, као корисника средстава, и Градске општине, као даваоца финансијских средстава у циљу реализације годишњег програма за 2023. годину под називом **Јогом 65+ ка здравом старењу**.

Назив, садржина и буџет програма, укупна вредност програма и датум почетка и завршетка програма садржани су у Прилогу број 1 - апликационом формулару и Прилогу 2 - Обрасцу измењене структуре пројектних активности и структуре трошкова, који су саставни део овог Уговора.

#### Члан 2.

Кориснику средстава додељују се средства у износу од 180,000.00 динара, опредељена у буџету Градске општине: раздео 5, глава 5.1– Управа ГО Звездаре, програм 1301 – развој спорта и омладине, програмска активност 1301-0001 – Подршка локалним спортским организацијама, функција 810 – услуге рекреације и спорта, ек. класификација 481 – дотације спортским омладинским организацијама за реализацију годишњег програма Јога центра „Сјај“.

#### Члан 3.

Средства из члана 2. овог Уговора биће уплаћена на рачун бр. 840-24312763-19 код Управе за трезор.

Корисник средстава нема право да захтева исплату средстава из члана 2. овог уговора уколико дође до околности које би довеле у питање оправдање и сврху овог уговора као и њихову примену.

Градска општина не сноси одговорност за било који ризик који се тиче Програма, који се може догодити током реализације истог.

#### **Члан 4.**

Уговорне стране констатују да ће се одобрена средства из члана 2. овог уговора користити за програмске активности, према спецификацији исказаној у Прилогу број - 2 Образац измењене структуре пројектних активности и структуре трошкова, који је саставни део овог Уговора.

Структура трошкова из става 1. овог члана може се изменити, уз обавештавање Комисије, ако се не угрожава основни циљ програма и средства компензују у оквиру одређене врсте трошка, као и између различитих врста трошкова, с тим да варијација не сме да прелази 10% од првобитно одобрене суме новца у оквиру сваке врсте трошка. У свим другим случајевима, структура трошкова из става 1. овог члана може се изменити само уз претходну писану сагласност уговорних страна.

#### **Члан 5.**

Корисник средстава се обавезује да Комисији за оцену програма у области спорта (у даљем тексту: Комисија), формираној Решењем председника Градска општина, број 020-2-3 од 11.01.2023. године (у даљем тексту: Комисија) подноси извештај о току реализовању Програма, на начин, по динамици, обрасцима и у форми прописаној Законом о спорту и Правилником о одобравању и финансирању програма којима се остварују потребе и интереси грађана у области спорта на територији Градске општине Звездара.

Корисник средстава дужан је да Комисију, без одлагања, посебним дописом обавести о изменама везаним за садржај, термин и начин коришћења одобрених средстава.

Корисник средстава је у обавези да, по подношењу Завршног извештаја, изврши повраћај неискоришћених средстава у буџет Градске општине.

#### **Члан 6.**

Корисник средстава обавезан је да, у року од 15 дана од усвајања Завршног извештаја о реализацији програма, учини доступним јавности извештај о свом раду и о обиму и начину стицања и коришћења средстава.

Корисник средстава дужан је да у року од 30 дана од завршетка реализације годишњег програма Комисији достави Завршни извештај о реализацији програма и оверене копије финансијске документације о утрошку одобрених средстава.

#### **Члан 7.**

Корисник средстава дужан је да води све потребне евиденције које омогућавају Комисији спровођење контроле реализовања програма и утрошка средстава.

Корисник средстава дужан је да чува евиденцију, односно документацију која се односи на реализовање тог програма десет година од дана када је тај програм завршен, ако законом није друкчије одређено.

Корисник средстава је у обавези да овлашћеним лицима Градске општине и Комисији омогући увид у целокупну документацију и сва места везана за реализацију уговореног програма, и у поступку контроле пружи сва потребна обавештења.

#### **Члан 8.**

Корисник средстава се обавезује да на јасан и недвосмислен начин, током реализације Програма, наведе чињеницу да се Програм финансира из буџета Градске општине, у свим документима, промотивним материјалима и медијским промоцијама везаним за реализацију Програма.

#### Члан 9.

Корисник средстава обавезан је да се придржава одредби Уговора и да од њих не одступа, а уколико одступи одговара за сваку штету која би из тога произашла.

#### Члан 10.

Градска општина ће раскинути овај Уговор и захтевати враћање средстава из члана 2 овог уговора, уколико корисник средстава:

- не испуњава уговорне обавезе или неблаговремено испуњава уговорне обавезе;
- користи средства ненаменски;
- не достави Периодични и Завршни извештај о реализацији Програма у року утврђеном чланом 6. став 2, овог Уговора;
- не чува документацију везану за утрошак средстава до рока утврђеног ставом 2. члана 7. овог Уговора;
- не обавештава јавност у смислу чланова 6. и 8. овог Уговора.

Градска општина ће обуставити финансирање програма уколико корисник средстава:

1. не поштује динамику реализовања програма или се не придржава прописаних или уговорених мера које су утврђене у циљу обезбеђења реализације програма;
2. престане да испуњава услове који су на основу Закона и Правилника о одобравању и финансирању програма којима се остварују потребе и интереси грађана у области спорта на територији Градске општине Звездара потребни за одобрење програма;
3. спречи или онемогући спровођење прописаних, односно уговорених контролних мера.

#### Члан 11.

Уговор ступа на снагу даном потписивања Уговора.

#### Члан 12.

Уговорне стране су сагласне да се сви спорови који настану из овог Уговора решавају међусобним споразумом уговорних страна.

У случају спора који се не може решити споразумно, надлежан је суд у Београду.

#### Члан 13.

Уговор је сачињен у 4 (четири) примерка, за корисника средстава 1 (један) примерак.

ГРАДСКА ОПШТИНА

Председник

Владан Јеремић

КОРИСНИК СРЕДСТАВА

СПОРТСКО УДРУЖЕЊЕ  
ЈОП  
ЦЕНТРА  
СИЈ

Драгица Кумрић